

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 3'50 trimestre.—Extranjero, 20 ptas. semestre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Gelmírez 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.º pág. 0'10.—Sección local 0'50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por Ley de 1895 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

AÑO IX.

Lunes 14 de Marzo de 1904

Núm. 2.023

## EL DINERO EN LA GUERRA

### La primera derrota de los japoneses

Esta derrota no ha sido por estar en por tierra. Hasta ahora, en las operaciones de guerra efectuadas, la victoria ha sido de los japoneses, y su constante ofensiva, así como la pasividad de los rusos, acredita mejor que cuantos pormenores pueda comunicar el telégrafo que han conseguido los primeros el dominio del mar y reducido casi a la impotencia las fuerzas navales de sus adversarios. Podrá variar esta situación si Rusia consigue enviar en buenas condiciones una nueva escuadra al Extremo Oriente, ó si la división naval de cruceros de Vladivostok logra alguna ventaja parcial; mas, por ahora, los éxitos de la guerra son de los japoneses, y cuanto se ha dicho de sus pérdidas es muy problemático y no está confirmado por referencias oficiales dignas de fe. Hasta respecto de los buques japoneses que, según el informe del ministro ruso en Seul, quedaron fuera de combate en Chemulpo, se da la extraña circunstancia de que en los partes de los comandantes de las fuerzas navales extranjeras que se hallaban en aquel puerto, incluso el del crucero francés que recogió á gran número de los tripulantes de los barcos rusos *Variag* y *Koriets*, no se dice nada de un extremo tan importante del combate.

Esa primera derrota de los japoneses no ha sido una derrota militar, sino económica. Y claro está que no consiste en los 200.000 rublos gastados en el bombardeo de Vladivostok, según los rusos, y que pueden resultar bien gastados, como las municiones que consumió la escuadra de Samson en el bombardeo de San Juan de Puerto Rico, encaminado á averiguar si estaba allí la escuadra de Cervera; fin análogo al perseguido por el almirante japonés, que en Vladivostok buscaba indudablemente, más que el desmantelamiento de la plaza, el obligar á combatir á la escuadra ligera de Reizenstein, si se hallaba en el puerto.

La derrota económica consiste en el empréstito japonés que se anuncia, y que, aunque tenga buen éxito en los mercados ingleses y norteamericanos, revela el punto más vulnerable del Japón en la presente guerra: su flaqueza económica, que, prolongándose la guerra, puede contrarrestar todos los triunfos que consigan las armas japonesas, aunque la fortuna les fuese tan propicia por tierra, como les ha sido por mar.

Si una fuerte base económica no es posible hacer hoy la guerra á Potencias que pueden resistir largo tiempo, como le sucede á Rusia, que, aunque lleve la peor parte en la contienda, es difícil que se vea atacada por los japoneses en sus órganos vitales. La eficacia de los preparativos militares sirve de poco si no se cuenta con recursos disponibles para prolongar la guerra cuanto sea necesario. Tal vez por no comprender esto, añaden algunos á nuestra falta de preparativos navales el fracaso que padecemos en la guerra con los Estados Unidos. Mejor preparados, hubiésemos podido desempeñar un papel más brillante y glorioso; pero el resultado final de la guerra estaba juzgado, por la enorme diferencia de fuerzas económicas, á menos de suponer un desaliento inverosímil en un pueblo de más de 70 millones de habitantes.

Eso mismo es lo que pone hoy en grave peligro á los japoneses, pues la prolongación de la guerra favorece á Rusia, que aunque también es una Nación de Hacienda floreciente, cuenta con recursos incomparablemente mayores. Y este ejemplo de una guerra en que el beligerante que hasta ahora lleva ventaja la ve comprometida por su escasez de recursos económicos, confirma que, sin riqueza, sin Hacienda sólida, los mejores preparativos militares sólo sirven para dar los primeros golpes y resultan, á la larga, estériles.

## Excursión científica

La Facultad de Ciencias de París está organizando una excursión científica escolar por España y los Pirineos. Durante la expedición se darán conferencias y se harán investigaciones geológicas, además de herborizar y examinar cuidadosamente la flora. La caravana de excursionistas recorrerá parte de Cataluña y la Cerdeña. La dirección científica de la expedi-

ción será encomendada á los señores Bertrand, profesor de la Escuela Normal Superior de París; Flahault, profesor de la Universidad de Montpellier, y Odon de Buen, catedrático de la de Barcelona.

## PARA LAS DAMAS

### MUJERES RUSAS

Para estudiar la condición de la mujer rusa será preciso establecer una línea divisoria entre las de la nobleza y el pueblo, pues nada hay tan distinto como las unas de las otras.

Las rusas de las clases elevadas son generalmente inteligentes, instruidas, viven para la toilette y para los placeres; hasta las burguesas se creen heridas en su dignidad ocupándose de los detalles de la casa.

En cambio la mujer del pueblo vive encerrada, sequestrada por su marido exigente y brutal, que, según el proverbio del país, «la quiere como á su alma y la sacude como á sus pieles.»

Está en una completa dependencia del hombre: soltera, del padre; casada del marido; y si éste muere, el suegro se encarga de la tutela de los hijos, teniendo que volver ella al hogar paterno.

Hasta hace poco, el jefe de la familia tenía derecho de corrección sobre sus servidores y sobre su mujer, pero la abolición de la servidumbre ha modificado esto.

Las grandes damas rusas son, después de las americanas, las más independientes del mundo. Parecen que toda la energía y voluntad de que carecen las pobres siervas se ha acumulado en ellas, y son además tan lindas y elegantes, como extremadas y pramaturamente marchitas aparecen las mujeres del pueblo.

Para hablar de la belleza de las rusas conviene distinguir entre las diferentes regiones de este vasto imperio, en el que hay gran variedad de razas, desde el Norte hasta el Oriente.

La mujer del Sur, la pequeña rusa, tiene la vivacidad y el encanto de las meridionales; con ojos oscuros y expresivos. Sus cabellos negros y abundantes se resogen con una diadema, y el traje, bastante pintoresco, consiste en una camisa blanca bordada y una larga falda azul.

Las del Norte, las grandes rusas, son más altas, fuertes, gruesas, de una figura agradable, delicada y sonriente y de cabellos rubios.

Las rusas polacas son muy graciosas y bellas; tienen más viveza y originalidad que las otras, hablan el francés y se ocupan activamente, cualquiera que sea su clase, del arreglo de las casas, tan lindas y confortables que nada dejan que desear.

En cuanto á las damas rusas, viajan mucho, todas hablan el francés y sus modistos y proveedores son los principales de París.

Pero el tipo más notable entre las rusas es el de las estudiantes. Estas, por lo general, son hijas de empleados oficiales, comerciantes ó nobles arruinados que se lanzan á luchar para conquistarse una posición independiente.

Allí, más que en ninguna parte, se ven los prejuicios con que lucha la pobre mujer que necesita romper los viejos moldes y ganar la subsistencia honrosa por su propio esfuerzo.

Elas no parecen preocuparse y hallan buena su vida y libre, intiman mucho con sus compañeros, y estudiantes de uno y otro sexo van juntos al café para conversar y fumar cigarrillos.

Una señora distinguida, madame Gurnst, ha dedicado á escuela de agricultura una vasta propiedad cerca de Gatchina, y en 1899 se creó en Moscú una asociación para el aprendizaje agronómico de las mujeres.

Cuando terminan los tres cursos, las alumnas reciben un título de profesoras, siendo muy buscadas para encargarse de la dirección de huertas y jardines.

El período de 1860 á 1870 fué para Rusia una época de grandes reformas y se crearon multitud de escuelas primarias y dominicales.

Todas las clases de la sociedad están representadas en este movimiento que ha mejorado mucho la suerte de las rusas; gracias á él, la aristócrata tendió la mano á la burguesa y á la hija del pueblo, ayudando á su noble esfuerzo, que realizan para romper las cadenas de la servidumbre y la ignorancia.

## El gordo en Madrid

El billete número 773, agraciado con el premio mayor en el último sorteo de la lotería, ha sido vendido en la Administración de la Puerta de Atocha, número 4, donde también se han expendido las aproximaciones y casi toda la centena.

La dueña de la Administración, doña Estelina de Orol, se reservó un décimo, que luego repartió, quedándose sólo con una peseta, correspondiéndole, por tanto, 2.500. Las nueve pesetas restantes están distribuidas entre siete familias pobres, las que, al conocer su suerte, se han apresurado á visitar á la dueña de la Administración, rogándole no facilitara sus nombres. La señora de Orol lleva también 18 reales en una de las aproximaciones.

Tres décimos fueron adquiridos por un cabo de Consumos que presta servicio en la estación del Mediodía.

Distribuyó dos décimos y medio entre varios amigos, cuyos nombres, no ha querido decir, y se quedó con medio décimo, debiendo cobrar, por tanto, 12.500 pesetas.

Parece que un amigo del cabo, muy conocido por los que frecuentan la Puerta de Atocha, le dijo que había soñado que el premio mayor correspondía al 773, y entonces le envió el cabo á adquirir los tres que jugaba, sabiendo que se vendían en la referida Administración.

Otro décimo se supo que fué enviado á Portugal en una remesa que se hace á determinada persona todos los sorteos.

De los décimos restantes no se sabe quiénes sean los poseedores, ni en la Administración recuerdan á quiénes los han vendido.

## DE ROMA

En los Círculos políticos se comenta vivamente la frecuencia de visitas con que hombres políticos de todos los matices se acercan al Papa, el cual los acoge sonriente y los colma de paternales bendiciones.

Afirmase ahora que estaban en curso negociaciones para una visita de la Reina Margarita á Pio X, que muy de buen grado la hubiera recibido, si el grupo de los intransigentes no se hubiera opuesto, exigiendo que la Reina quitara de su coche los emblemas de la Casa de Saboya.

Estas continuas audiencias no deben maravillarse á nadie, puesto que es cosa notoria que el Papa recibe á todo el mundo, y además debe observarse que cuando Pio X era patriarca de Venecia cultivaba muchas amistades con personajes políticos, amistades que no ha querido romper.

De ahí que la anuencia y amistosa relación sea motivo que muchos tienen para ir al Vaticano.

A este propósito se asegura que más de uno de los personajes que fueron por él recibidos salieron de sus estancias con las lágrimas en los ojos de puro emocionados.

En resumen: Pio X, padre de todos, no rehúsa á nadie ni á nadie niega su palabra.

Para él todos deben participar de las bendiciones que otorga, las cuales—según un comunicado oficial del Vaticano—no tienen otro sentido que el de augurar un bien supremo y orientar las almas á la consecución de una felicidad que sobrepaja todo cálculo humano.

Estos días hállase en Roma el barón Hertling, diputado en el Reichstag y jefe del centro católico, que ha ido para negociar entre el Papa y el Emperador que la Legación de Prusia cerca de la Santa Seda sea ascendida á Embajada. Si esto se realizara, el Papa debería nombrar un Nuncio en Berlín.

Sería, en verdad, curioso ver la cristianísima Francia sin embajada en Roma, cerca del Vaticano y sin Nuncio en París; y en cambio la protestante Alemania ocupando su puesto.

## Insignias de un héroe

El alcalde de Zaragoza ha recibido una carta de un sobrino del general Palafox, defensor de Zaragoza contra los franceses, ofreciendo vender al Ayuntamiento por 30.000 pesetas las insignias y condecoraciones que el héroe caudillo usó durante el sitio de Zaragoza y guerra de la Independencia.

Dice en la carta que hace este ofrecimiento por hallarse en bien triste situación, y que no ha querido vender

dichas condecoraciones é insignias al Museo de Londres, quien repetidamente le ha hecho importantes ofrecimientos.

## Rusia y el Japón

### Un bombardeo

San Petersburgo 10.—El Czar ha recibido un telegrama del general Shig, fechado esta mañana en Port-Arthur en el que se le da cuenta de que la escuadra japonesa bombardeó anoche desde las once á la madrugada el puerto de Port-Arthur.

Las baterías de la costa contestaron á los japoneses, y éstos se retiraron al comenzar el día.

No hay más detalles. Un despacho de Port-Arthur recibido en San Petersburgo y transmitido luego aquí, dice que anoche apareció frente á aquel puerto la escuadra japonesa.

Eran las once de la noche, é hizo su aparición, esperando que tal vez los rusos estuvieran desatendidos.

No era así, y las baterías de la costa rompieron el fuego inmediatamente contra los barcos.

Estos, por su parte, también hicieron unos cuantos disparos contra la plaza.

El ataque siguió hasta las ocho de la mañana, en que estalló una terrible tempestad que hizo retirarse á la escuadra japonesa.

Se han recibido en San Petersburgo más despachos fechados hoy en Port-Arthur, en los que se da cuenta que la flota japonesa apareció delante de aquel puerto en la noche última.

A media noche rompió el fuego contra la plaza, bombardeándola de un modo intermitente.

Los barcos se retiraron á las ocho de la mañana.

San Petersburgo 11.—A media noche recibió el Czar el siguiente despacho oficial del generalísimo almirante Alexeieff, dándole cuenta del último ataque de los japoneses á Port-Arthur.

Dice así: «Tengo el honor de dar cuenta á V. M. del siguiente despacho oficial, que me comunicó el comandante militar de Port-Arthur:

«Hacia la media noche del día 10 de Marzo, los proyectores eléctricos de las fortalezas descubrieron en el horizonte las siluetas de barcos de guerra, que tenían la forma de torpederos.

«Inmediatamente las baterías rompieron el fuego.

«A las dos y cuarenta de la madrugada, nuestros torpederos establecieron el contacto con el enemigo al Oeste del faro Lao-Ten-Chan.

«Después de algunos disparos, el enemigo se alejó con rumbo Sur, dirigiéndose hacia Chan-Tung, y nuestros torpederos regresaron á Port-Arthur.

«A las seis de la mañana salieron nuevamente nuestros torpederos para explorar el horizonte, regresando después de una media hora.

«Entonces se supo que la escuadra enemiga se aproximaba de nuevo á esta plaza.

«Efectivamente, á las ocho de la mañana tomó posiciones la escuadra enemiga, resnandando el fuego sobre nuestros cruceros y sobre nuestras baterías.

«El enemigo era numeroso y su escuadra estaba compuesta de catorce buques, todos los cuales hicieron fuego. La escuadra japonesa venía con rumbo de Lao-Ten-Chan.

«Tales son los hechos que hasta el presente puedo comunicar á V. M.»

## Opiniones

San Petersburgo.—Las primeras impresiones que la noticia del último ataque á Port-Arthur, por la escuadra japonesa, produce entre los técnicos, es que los japoneses lo llevaron á efecto con el único objeto de procurar á toda costa echar á pique al acorazado *Retvitsan*, al que todavía supongan encallado en la embocadura del puerto, pues de este modo hubieran logrado el intento, ya efectuado otra vez, de embotellar en Port-Arthur á los barcos rusos.

Está comprobado que el ataque tuvo también como objetivo desembarcar fuerzas en Pigeons-Bay; pero tanto uno como otro plan fracasaron.

## La escuadra misteriosa

París 11.—Un despacho de Tokio dice que el almirante japonés ha enviado al Mikado el informe oficial del bombardeo de Vladivostok.

En él se confirma que en el reconocimiento que los cruceros japoneses hicieron á lo largo de las costas de

Corea y Manchuria no encontraron en parte alguna la escuadra rusa de Vladivostok.

## Galicia.

El Ayuntamiento de Orense acordó un voto de gracias para la Junta del Círculo Católico de Obreros por haber secundado sus iniciativas referentes á solicitar del ministro de Hacienda la rebaja de la tarifa contributiva de Orense por el concepto de industrial.

Algunos tripulantes del vapor griego que se encuentra fondeado en Ferrol, por consecuencia de averías que sufrió en el timón, padecieron un fuerte cólico á causa de haber comido en abundancia marisco que se hallaba adherido á unas peñas, y que ellos mismos desconocían su nombre.

Expresaron que se habían dado el atracón por pura necesidad, porque el capitán del buque los tenía á dieta sin estar enfermos.

De su casa paterna de Barco de Valdeorras ha desaparecido el joven de 14 años Joaquín Rodríguez Jares.

Por las autoridades se interesa su busca y detención.

Por el Ministerio de Instrucción Pública ha sido nombrada profesora interina de la Escuela completa de niñas de Tuy la ilustrada maestra doña Peregrina Portela Soto.

Ha sido destinado á prestar sus servicios en el Ferrol, el médico de la Armada D. Manuel Paz Varela, que acaba de ser aprobado en los ejercicios celebrados en Madrid.

Los ingenieros telegrafistas han instalado el heliógrafo en las islas Ons y en el Grove, quedando en cada estación al servicio del aparato cuatro soldados y un cabo.

Por tala de unos doscientos pinos nuevos en el monte comunal denominado «Margaritas», en la parroquia de Currás, fué denunciado á la Alcaldía de Tomiño el vecino Albino Barreiro, de 27 años de edad.

Han contraído matrimonio en la parroquia castreña de San Francisco de el Ferrol el tercer condestable don Enrique Martínez Pazos y la joven Isabel Díaz Viñas.

## Los que muroran

En Orense, D.ª Peregrina Robledo. En Ferrol, D.ª Juana Santos Alvarez y D. Rogelio Piñón Ray.

## Los Trece Martes

Está fuera de duda que la aspiración eterna de todos los soberbios y vanos de este miserable mundo es perpetuar su nombre en las generaciones venideras. Graban en mármoles y bronce su memoria, por no decir su infamia, que al fin el ariete destructor del tiempo se encarga de demoler y relegar al olvido sempiterno. Ni la sabia Grecia, ni la orgullosa Roma han sabido ni podido superar esta esencial condición de las obras humanas. ¿Quién además no recuerda con rubor los nombres de un apóstata Lutero, de un voluptuoso Enrique VIII, de un impío Voltaire, de un inmundo Zola, y de tantos otros del mis no jasez Pasaran, como deshecha tormenta, dejando en pos de sí estragos, sin número de escándalos; mas he aquí que sus nombres yacen sepultados en el desprecio y en la ignominia. Fueron éstos mestruos de iniquidad—y al tener de ellos todos los malvados—como si no fuesen, del lecho de muerte trasladados al sepulcro para que una fría losa cubriera su memoria por siempre jamás. Espalabra del espíritu Santo anunciada por su Profeta: «argüiste á las gentes y pereció el impio; borraste, Señor, su nombre eternamente y por los siglos san fin. Los impios—dice el sagrado Libro de los Proverbios—serán borrados de la tierra; y el Santo Job termina diciendo que no se celebrará su nombre en las plazas, ni asambleas, que perecerá su memoria y será disipada como ceniza por el huracán.

Muy al contrario, la memoria de los justos—según atestiguan las divinas páginas—es inmortal, vive siempre en bendiciones de dulzura, y permanece en buen olor de santidad por todos los siglos. Vemos, en efecto, que Abel eterniza su nombre por su inocencia, Abraham por su fe, José por su pureza, Moisés por su mansedumbre, Job por su paciencia, en suma, todos los justos perpetuaron su memoria por sus heroicas virtudes. Y no hay que hacerle, éste sólo es el único



y laudable medio de transmitir á la posteridad nuestra buena fama; así y no de otro modo es como se puede legítimamente conciliar la verdadera veneración de los pueblos.

Esto lo comprueba la historia de todos los tiempos, y nosotros lo vemos en nuestros días. La santa madre Iglesia esparcida por toda la redondez de la tierra no deja un punto de bendecir la memoria de aquellos hombres que aún viviendo se supieron conquistar con sus buenas obras un nombre eterno, impreso con caracteres indelebles en el corazón de todos los pueblos.

Por eso nada tiene de extraño que en los Trece Martes anteriores á la fiesta del glorioso San Antonio de Pádua sea tanta la multitud de necesitados en alma y cuerpo que rodean su altar sagrado. Conoce muy bien el religioso pueblo compostelano la mucha virtud y gracia que contiene y despierta de sí el bendito nombre de Tau-maturgo Paduano, y de aquí que no se descuida en invocarle con confianza; y si bien es cierto que en todo el transcurso del año le tributa homenaje de súplicas y agradecimiento para que sea su abogado y protector, con todo al llegar estos días se conoce como más obligado á darle gracias por los favores que de Dios le ha alcanzado, y se siente con más confianza para pedirle nuevos y mayores beneficios corporales y del espíritu.

UN DEVOTO DE SAN ANTONIO

Santiago y Marzo 12 de 1904.

SOBERANOS EN VIGO

Todos los periódicos regionales y los de la corte conceden importancia grande á la entrevista que celebrarán en Vigo el Emperador de Alemania y el Rey de España.

El tren real

Debido á las condiciones que tienen los túneles de la línea de Galicia, cuya capacidad no permite que circulen por ellos los coches del tren real, la Compañía del Norte ha dispuesto que se forme un tren especial en una de las estaciones próximas á Palencia, en el que pueda S. M. realizar su viaje con toda la comodidad posible.

Dicho tren llevará tracción sencilla, y se compondrá del menor número de unidades, por lo cual el personal que vaya al servicio del rey será el absolutamente preciso.

El tren saldrá de Monforte el martes á las ocho de la mañana.

Llegará á Orense á las nueve y minutos.

Allí se detendrá cuatro horas, á la una de la tarde ó sea después de la llegada del correo ascendente saldrá el tren real para Vigo.

A la estación de dicha ciudad llegará entre cuatro y media y cinco de la tarde.

Desde Monforte hasta Vigo montará la máquina del tren real el ingeniero Sr. Perecaula.

Delante del tren y con la anticipación que se necesita para salvar la distancia que media de una estación á otra, saldrá una máquina exploradora.

Cuando se haya recibido el parte de llegada de la máquina exploradora saldrá el tren real.

El tren parará en muy pocas estaciones, probablemente San Esteban, Orense, Ribadavia, Arbo, Guillarey, Porriño y Redondela.

Decorado de la estación

En la estación del ferrocarril de Vigo han comenzado los trabajos de decoración de los andenes y salas de espera.

En todas ellas se colocarán alfombras, tapices y muebles de lujo.

Los andenes se engalanarán con banderas, escudos y plantas.

En el frente de la marquesina que cubre el andén, se colocará una bonita decoración formada con faroles, discos, banderines y otros objetos de los que se utilizan en el servicio de los trenes.

En la parte superior se destacará un túnel, en cuya boca se leerá este monograma: A XIII.

En otra parte de la ornamentación

figuran las iniciales de la Compañía M. Z. O. V. y la inscripción A Su Majestad el Rey.

Dentro del andén, todo el techo de la marquesina estará adornado con banderas y gallardetes.

En la puerta de salida se colocará otra decoración de bonito efecto.

Fiestas preparadas

El ayuntamiento de Vigo se dispone á agasajar como cumple hacerlo, al Rey de España y al soberano de Alemania.

Se iluminará mañana el trayecto desde la estación á la Colegiata con arcos voltaicos.

El miércoles habrá una iluminación desde la ribera del Berbés á los muelles.

A esta velada asistirán las músicas de Zaragoza, Murcia y municipal.

Se quemarán fuegos artificiales que se dispararán desde dos gabarras en la bahía.

Se celebrará en el mar una manifestación marítima al llegar el Emperador de Alemania.

Saldrán todos los vapores de pesca á esperar el buque que conduce á Guillermo II y dando escolta al yatch real Giraldá.

Formarán luego en dos alas y por entre los citados buques pasarán los que conducen á ambos Soberanos.

El Rey embarcará en el muelle de la Laja.

Animación en Vigo

La animación que se observa en Vigo es grandísima.

Ya hoy era difícil hallar habitaciones en donde poder pasar los días en que los Reyes estén en aquella ciudad.

Consiguientemente al aumento de gente subieron los precios de hospedaje las fondas y casas de huéspedes.

Según nos dicen de Vigo las calles están animadísimas y por todas partes se ven hacer preparativos para los festejos que se celebrarán.

Tropas á Vigo

Esta mañana á las siete, salió de Santiago un tren militar.

Condujo al brillante regimiento de infantería de Zaragoza que guarnece esta ciudad.

El regimiento va completo. Solo quedaron en Santiago los reclutas recientemente incorporados á él y algunos veteranos, muy pocos, para atender los servicios del interior del cuartel.

Con el regimiento no va su coronel Sr. Biola por hallarse enfermo.

Lo manda, por tanto, el teniente coronel más antiguo Sr. Segovia.

Esta mañana llegó de la Coruña un escuadrón del regimiento de caballería Galicia.

Formanlo 110 soldados y viene mandado por el coronel del citado cuerpo.

Desde la Coruña hicieron el viaje en dos jornadas, habiendo pernoctado en Orense.

Desde San Roque se dirigió el escuadrón á Cornes en donde se procedió á embarcar el ganado.

Saló esta mañana, á las nueve, otro tren militar para Vigo.

En el citado tren embarcaron en Pontevedra el batallón del regimiento de Murcia que presta allí sus servicios.

También en el mismo tren salió una compañía de ingenieros.

Esta tarde debe llegar á Vigo el capitán general de Galicia Sr. Jiménez Castellanos con sus ayudantes.

Hizo el viaje desde la Coruña por Monforte.

Hoy salió también para Vigo el general Sr. Osces con sus ayudantes.

Este general se hallaba en Santiago desde ayer tarde.

Todas estas fuerzas y las que ya hay en Vigo, formarán la carrera desde la estación del ferrocarril de Vigo, tributando los honores militares correspondientes al Rey.

Las mismas fuerzas harán honores al Emperador Guillermo si este desembarca, como se cree, en Vigo.

El Cardenal Arzobispo

En el tren mixto de la tarde de hoy salió para Pontevedra el Sr. Cardenal Arzobispo de la diócesis de Santiago.

El Sr. Martín de Herrera pernoctará hoy en Pontevedra siguiendo mañana en el primer tren, su viaje á Vigo, en donde recibirá á D. Alfonso XIII.

Con el Sr. Cardenal va su mayordomo D. Manuel Casero.

La Universidad de Santiago

La Universidad compostelana tendrá una nutrida representación en Vigo.

Acudirán allí, á recibir al Rey de España, el Rector Sr. Romero Blanco y varios catedráticos.

Así mismo irán á Vigo muchos escolares que desean testimoniar al Monarca el cariño que despierta entre los estudiantes.

En las cátedras informaron hoy los profesores á sus alumnos que se les autorizaba para que pudiesen ir á Vigo aquellos que lo desearan.

La comisión, pues, de estudiantes que irá á Vigo será numerosísima y, seguramente, ellos darán una de las notas más simpáticas en el recibimiento que se le dispensará al joven Soberano.

El pueblo de Santiago

Muchas son las personas que tienen el propósito de abandonar esta ciudad, mañana, dirigiéndose á Vigo y muchas las que ya se marcharon esta tarde en el tren mixto.

Estas últimas tendrán que quedarse en Pontevedra hasta mañana á las nueve pues, como es sabido, el mixto de la tarde no enlaza con ningún tren de los de Vigo.

Otras personas salieron hoy en varios automóviles, adelantándose así á los que piensan hacer el viaje en tren.

Así, pues, en el recibimiento que se dispense al Rey en Vigo tomará mucha parte el pueblo de Santiago.

Caballo para el Rey

En el tren militar que salió á las tres de la tarde de Santiago para Vigo va un caballo, hermoso ejemplar de raza árabe, destinado á S. M. el Rey.

Se ignora si D. Alfonso XIII decidirá entrar en Vigo en carruaje, ó montado y, á prevención, va el magnífico potro.

Con el caballo de que dejamos hecho mérito van otros dos: uno destinado al capitán general y otro para su ayudante de campo.

Los tres caballos van solos en un vagón y al cuidado de ellos dos soldados del regimiento de caballería.

Santiago

Ha sido nombrado catedrático numerario de Mineralogía y Botánica de la Facultad de Ciencias de Zaragoza, don Pascual Nacher y Villar, que le es de igual asignatura en la Universidad de Granada.

La Comisión provincial encargó á don Pedro Sánchez Hermida, del servicio de bagajes de los partidos judiciales de Carballo, Corcubión y Ortigueira, durante el corriente año.

Para la plaza de auxiliar del tercer grupo de la Facultad de Ciencias de Santiago, ha sido nombrado el Tribunal siguiente:

Vocales: D. Ramón Gil Villanueva, D. Antonio Vila Nadal, D. Antonio Eleicegui, D. César Sobrado Maestro, D. Sandalio González Blanco, D. Miguel M. Sojo y D. Juan Barcia Caballero.

Suplentes: D. Cecilio Neira, D. Marcelino Vientes, D. José Daulisfeu, don Ramón Varela de la Iglesia, D. Marcial Fernández Iñiguez y don Luis Blanco Rivero.

Bendición Apostólica

Las personas que deseen recibir la Bendición Apostólica ó indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Pío X, al pie de su fotografía de gran tamaño y en preciosa cartulina, que á más del mérito de esta gracia constituye un precioso recuerdo del nuevo y esclarecido Pontífice, pueden conseguirlo por mediación del señor don Cándido J. Silva, Cadena núm. 3, en Barcelona, Agente especial de Preces á Roma y encargado de asuntos eclesiásticos en España.

Para mayor comodidad de nuestros suscriptores pueden dirigir sus peticiones á este periódico que se encargará de su transmisión.

Dicen de Carril que el edificio destinado á Grupo Escolar se halla en completo estado de ruina.

Se le concedió la cruz de segunda clase del mérito naval blanca, al teniente de navío de primera D. Salvador Buhigas.

A 82 por 100, dinero, se hicieron en Bilbao las últimas operaciones sobre acciones mineras de Valladolid.

Por Sentencia del Tribunal Supremo se ha establecido que la posesión continuada por veinte ó más años de un aprovechamiento de aguas públicas, sin que en ese lapso de tiempo hayan hecho oposiciones á las autoridades competentes ó terceras personas, aunque el usufructuario no acredite haber obtenido la correspondiente autorización legal, convierte la citada posesión en legítimo título de dominio y en este sentido debe interpretarse el art. 149 de la ley de Aguas de 13 de Junio de 1879.

Desde ayer noche y por efecto de haber salido para Vigo el regimiento de Zaragoza, dan el servicio de guardia de la cárcel agentes de la guardia municipal.

Destinació de la casa conyugal á vecino de Fabrino en Fisticus (Curus) Angel Santos Ventura.

Se dio orden para su busca y captura.

El Alcalde, presidente del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, publicó hoy un bando haciendo saber: que convoca á la Junta municipal para celebrar sesión en el Palacio de la Corporación el próximo miércoles, día 16 del mes actual, y hora de cinco de la tarde, con objeto de someter á su examen y resolución la transferencia de crédito de 20.000 pesetas del capítulo 9.º, «Cargas», art. 9.º, «Expropiaciones», del presupuesto en ejercicio; al capítulo 6.º, «Obras públicas», artículo 1.º, «Retretamiento de edificios», 5.000 pesetas y el art. 6.º, «Mercado y ferias», 5.000 pesetas; y al capítulo 10.º, «Obras de nueva construcción», art. 10.º, «Cobertizos para obreros», 10.000 pesetas.

A las diez de la noche de ayer detuvieron los agentes municipales á un individuo que promovió un escándalo en la calle de las Huertias.

La matanza de reses habida hoy en el matadero fué de una vaca y 26 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.729 kilos de carne.

Cartas recibidas de Madrid, dice un colega de la Coruña, permiten confiar que el Rey D. Alfonso XIII indultará el día de Viernes Santo, en el acto de la Adoración de la Cruz, al tristemente célebre bandido Mamed Casanova, alias Toribio, de la pana de muerte que se le impuso por el crimen de Granadas del Sor.

También tenemos nosotros impresiones recientes de que el demorar los trámites precisos en la causa de la Herradura obedeció á que se pudiese llegar á Viernes Santo.

Por la Comisión provincial ha sido aprobado el nombramiento de D. Francisco Lamas para el cargo de escribiente de la Secretaría del Hospital, hecho por el Director de aquel establecimiento Sr. Abal, durante los seis meses que dure la licencia que le fué concedida al propietario D. Prudencio Fernández.

Pasó á informe de la Comisión provincial el recurso de alzada interpuesto por don Vicente García contra el acuerdo del Ayuntamiento de Riveira que concedió unos caminos vecinales á varios vecinos de Mourello.

Han sido aprobados los presupuestos de gastos para 1904 del Colegio de doncellas huérfanas de Santiago, y las cuentas de las fundaciones de Hombre Varela y Diego de Paz de Santiago.

Llegó á Pontevedra, y uno de estos días vendrá á Santiago, el diputado á Cortes por Muros D. Eugenio Montero Villegas.

El hermetismo día que ayer hemos disfrutado hizo que se viesen muy concurridos los paseos y carreteras.

Se trata de organizar en Santiago un centro denominado «Juventud Democrática» que reconocerá por jefe al señor Salmerón.

Parece que á este objeto se han celebrado ya algunas reuniones y que en breve se elevará al gobernador el reglamento porque ha de regirse.

Laudable proposición

Se ha presentado al Ayuntamiento de Valencia una proposición encaminada á desterrar la embriaguez.

Entre las proposiciones que se proponen merece mención especial las siguientes:

1.º Que al que se encontrase embriagado en la vía pública fuera conducido al Asilo por quince días, y además se le impusiera una multa.

2.º Que los arrestados por este vicio fueran inscriptos en un registro especial, que llevará el negociado de la guardia municipal, quedando además archivada una fotografía del penado.

3.º Que se pasará á los establecimientos donde se expidan bebidas alcohólicas copias de estas fotografías, á fin de que sus dueños no les vendan ninguna clase de bebida, bajo la multa que se señalara.

4.º En estos establecimientos no se admitirá á los que resulten fotografiados por viciosos, pudiendo impetrar para su cumplimiento el auxilio de la guardia municipal.

5.º No se admitirá para trabajos ni cargo alguno en el Ayuntamiento á los que resulten inscriptos por este vicio en el negociado de la guardia municipal.

6.º Se concederán premios á los obreros de veinticinco años que mantengan á sus padres ó á hermanos huérfanos y no tengan ninguna nota desfavorable por el vicio de embriaguez.

7.º Se concederán igualmente premios á los padres que cuenten la edad de cincuenta años y tengan más de cuatro hijos y hayan atendido á su educación, sin nota desfavorable por este vicio.

La Comisión de Beneficencia y Sanidad del Concejo valenciano emitió informe sobre esta proposición, digna del mayor elogio, por atacar abiertamente á uno de los vicios más funestos para el individuo y para la raza, á uno de los más fecundos semilleros de criminales.

Gacetillas

Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas, obesidad, prolapso de la matriz, etc.

HERNIAS (quebraduras)

Tratamiento de las hernias, de éxito garantido por medio de los aparatos especiales, con Real Privilegio de Invencción (patente número 27.791) del ortopédico de Madrid,

DON JERÓNIMO FARRÉ GAMELL

AVISO

Advertimos á nuestros clientes que, al objeto de ofrecerles mayores comodidades para sus consultas personales, hemos trasladado nuestro Gabinete Ortopédico á sitio mucho más céntrico y mejor, hallándose ya instalado en la

Calle de Peligros, núm. 1 duplicado, entresuelo

Con sus Aparatos especiales, de que es inventor, asegura y garantiza la contención absoluta y permanente de las hernias lo mismo las recientes y pequeñas que las antiguas y voluminosas, por grandes que sean los esfuerzos que produzca la tos ó el trabajo manual. Con su tratamiento especial, los herniados no sólo quedan á cubierto de todo accidente como si tal padecimiento no tuvieran, sino que la mayoría consiguen la curación, tenemos infinidad de testimonios de estas curaciones que los ofrecemos al examen y comprobación í del público.

Para construir un Aparato especial, distinto enteramente de cuantos se han fabricado hasta hoy, es necesaria la presentación del sujeto herniado, pues los mecanismos de adaptación y de presión para impedir la salida de la hernia, aun con ventaja sobre lo propio mano del enfermo, varían según la clase y desarrollo de ella, y estos detalles sólo se pueden obtener examinándola. Después de este examen nosotros respondemos de los efectos ofrecidos.

Exigimos, pues, que el herniado se presente, y para ello son gratis los reconocimientos y consultas.

Se hallará en SANTIAGO el representante y auxiliar técnico de dicho reputado ortopédico, quien recibirá sólo los días 18 y 19 del actual, en el HOTEL SUIZO, de once á una y de tres á seis.

Pasándole recado, irá á domicilio. En Madrid, en el Gabinete del inventor, calle de Peligros, núm. 1 duplicado, entresuelo.

Pídase el folleto que se envía gratis.

La Bronquitis y su curación

Hay mucha gente que sufre de bronquitis, toses, catarros y todo el séquito numeroso de molestias que provienen de las mismas causas, como es pérdida de apetito, enflequecimiento, indigestión, falta de sueño, ó las más serias y graves consecuencias, tales como la inflamación de los pulmones y la tisis. La siguiente carta da exactamente una descripción de ello.

Barcelona 4 de Febrero de 1903. Muy Sr. mío: De resultados de un resfriado descaudado, mi hijo Pepito ha sufrido por mucho tiempo de una bronquitis rebelde á todo tratamiento, lo que, privándole de descanso y de ganas de comer, lo estaba aniquilando. Por consejo facultativo le dimos á tomar la Emulsión Scott, y gracias á ese tratamiento en pocas semanas de uso recuperó por completo su salud.

Ahora come con buen apetito, duerme tranquilo, ha adquirido buenos colores y no ha vuelto á toser más. Su padre agradecido, JUAN CALS. Mayor, 92, 2.

Como remedio específico para todas las afecciones de la garganta y del pecho, la Emulsión Scott no tiene rival; alivia instantáneamente la irritación de los órganos respiratorios y sobre los pulmones en particular su efecto es emoliente y cicatrizante y á la vez enriquece la sangre dándole poder para resistir con éxito á la enfermedad y expeler de sí los gérmenes viciados.

La Emulsión Scott contiene el aceite de hígado de bacalao medicinal emulsionado de tal suerte que es tres veces más eficaz que tomado en estado natural, y eso sin ninguno de sus inconvenientes. Además contiene el reconstituyente de los huesos y tejidos, que son los hipofosfitos de cal y de sosa, todo ello combinado en forma agradable de tomar y fácil de digerir.

La Emulsión Scott es tan eficaz en niños que en adultos en todos los casos de tisis ó afecciones de las vías respiratorias. La razón de su superior eficacia reside en el hecho de ser en sí el más potente remedio alimenticio, esto es: como remedio calmante de la irritación y preventivo del progreso del mal, y por otra parte como alimento tónico para restaurar fuerzas y reparar el daño causado.

De venta en todas las farmacias, en frascos envueltos en papel color salmón, con la etiqueta representando un hombre llevando á cuestas un gran bacalao.

Un frascoito de prueba será enviado á quien lo pida á D. Carlos Marés, calle de Valencia, 333, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para franqueo.

TRIUNFO CIENTIFICO

Diariamente dan excelentes resultados en todos los países los medicamentos «COSTANZI» que curan cualquier enfermedad. Para más detalles léase en 4.ª página «Milagrosos Confites Inyección anti-venéreas y Robo-antihistórico COSTANZI»



PEPITO CALS



# La Amuebladora

30 y 32, Rua del Villar, 30 y 32,

Respondiendo á su nombre, ofrece también: Colchones y somiers; Lanas miraguano y borras; Muebles de mimbres y los modernísimos esmaltados de junco, bambú y caña de Malacca; Imágenes; Lámparas y lozas; Artísticos bronceos, porcelanas y mayólicas. Alfombras, tapices y plantas artificiales; Cuadros al óleo y transparentes; Máquinas para coser, estufas, etc. etc.

Esta casa dispone de talleres para la construcción de obras de ebanistería y tapicería de todas clases y estilos sin temor á rivalidades en precios ni calidades. Así lo demuestran su surtido almacén y el incomparable favor que el público le concede.

## SALÓN APOLO

Gran Cinematógrafo moral y re-creative.

Secciones todos los días desde las seis de la tarde.

Quesos ORJAL, venta exclusiva, señores Paredes y Herrero.

## Boletín religioso

Santos del día de hoy.—La traslación de Santa Florentina y Santa Matilde.

Santos del día de mañana.—Santos Raimundo, abad, Longinos, Nicandro y Menigno.

## Telegramas

Servicio particular de EL ECO

## Pidiendo trabajo

En Málaga.—Manifestación.—Visitas Ofrecimientos.

Madrid 14 (8)

Telegrafían de Málaga diciéndo que se celebró en aquella capital una manifestación obrera.

En la manifestación tomaron parte dos mil obreros que se hallan sin trabajo.

Visitaron al gobernador civil y al alcalde haciéndoles ver la necesidad en que se encuentran y lo urgente que es abrir obras en donde puedan ganarse el diario sustento.

Le mismo el gobernador que el alcalde ofrecieron á los manifestantes adoptar medidas encaminadas á remediar las necesidades de los trabajadores.

La manifestación se disolvió en medio del mejor orden.

## La vida política

Cálculos.—Lo que se cree.

Madrid 14 (8)

Hácese muchos cálculos en los círculos políticos respecto de la aptitud de las minorías y del resultado de la sesión de hoy en el Congreso.

Se cree sin embargo, que la primera hora transcurrirá en medio de la mayor tranquilidad.

Los villaverdistas.—Lo que dicen los mauristas.

Madrid 14 id. id.

Todas las miradas están fijas en la minoría villaverdistas.

Créese que de los temperamentos que la guían estriva que tenga ó no importancia la oposición de las minorías en el proyecto que presentó á las Cortes el Sr. Osma, respecto de los francos.

Los mauristas aseguran que el señor Villaverde y sus amigos no extremarán la oposición á dicho proyecto.

## Rusia y Japón

Los indígenas de Manchuria

Madrid 14 (10)

En la Manchuria reina gran confusión por haberse apoderado los rusos de los viveres y demás productos de alguna utilidad para el ejército.

Los indígenas emigran hacia el sur en vista de las privaciones á que tienen que sujetarse.

## Vapor detenido

Madrid 14 (id. id.)

Telegrafían de Port Said diciendo que el crucero ruso *Doustad* ha detenido, á doce millas de Damietta, á un vapor inglés llamado *Montlake* que se dirigía á la India.

Conducía pertrechos de guerra.

## Salteadores de servicio

Madrid 11 (id. id.)

El generalísimo Alexeieff ha ofrecido 75.000 francos á los merodeadores montados de la Manchuria para que le sirvan de avanzadas.

## Una rectificación

Madrid 14 (id. id.)

Se desmiente la noticia de que las granadas japonesas contengan sustancias venenosas.

## Empréstito japonés

Madrid 14 (11)

El empréstito japonés ha producido 452.233.625 yens. Faltan datos de algunos distritos. Se desvanecieron, por tanto, los pesimismos financieros.

## Fuga de penados

De Santander á Santoña.—Un muerto

Madrid 14 (11'30)

De Santander salieron para Santoña, destinados á este último penal, nueve penados.

En el pueblo de Escalante hicieron alto y los nueve penados intentaron fugarse.

Uno de ellos que se internaba en un monte fué herido de dos balazos por la pareja de la Guardia civil.

## El Rey á Galicia

Diputados gallegos.—A recibir al Rey

Madrid 14 (8)

Salieron para Galicia muchos diputados de esa región que se adelantan al Rey con objeto de recibirle en sus respectivos distritos.

El Rey.—Hora de salida.—A despedirle

Madrid 14 (id. id.)

El Rey saldrá hoy de esta corte, como ya anunció.

Le acompañan los ministros de Marina y de Agricultura Sres. Ferrándiz y Allende Salazar.

La hora de salida del tren real para Galicia es la de las cuatro de la tarde.

A la estación bajarán á despedirle todos los ministros, las autoridades y muchos diputados y senadores.

## Mencheta.

Hasta la hora de cerrar este número no hemos recibido más telegramas que los anteriores.

## Esperando al Rey

Llegada de tropas.—Animación.—El Rey á Vigo.

Madrid 14 (15'30)

Llegaron á esta ciudad las tropas que guarnecen á Pontevedra y á Santiago.

Se espera en el tren correo al capitán general del distrito.

Entró en el puerto el aviso *Giraldá*. También está á la vista del puerto el *Pelayo*. En este buque viene el capitán general de Ferrol.

Se dijo hoy que el Rey no llegaría mañana á Vigo pues seguiría antes á Lugo.

No es cierto. Mañana de cuatro á cinco de la tarde llegará el Rey á esta ciudad.

La animación es aquí inmensa.—S.

## Papel del Estado

Compra y venta de toda clase de valores públicos y cobro de cupones

Lorenzo López de Rego Labarín

Castro, 11, bajo.—Santiago de 9 á 2.

Imp. de EL ECO DE SANTIAGO

## ANUNCIOS

### VENTA

Se hace de la casa número 81 sita en la calle del Crucero de Conjo, parroquia y término municipal del mismo nombre. Tiene un salido con un pozo de agua potable y su huerta unida, circundado de sobre sí con muro de piedra, sembradura dos ferrados y 17 cuartillos. La subasta tendrá lugar el 23 del mes actual, de once á doce de la mañana, ante el Notario de Santiago, D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín, 5, quien informará de precio y condiciones.

### VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa número 2 modener de la Plazuela de Feijóo de este pueblo. El remate se efectuará, si las posturas alcanzan al valor fijado por la propietaria á las once en punto de la mañana del día 20 del corriente Marzo en el despacho del procurador D. Andrés Vilarelle quien informará de las condiciones de la subasta así como de lo que para intervenir en la misma deberá depositar previamente cada licitador.

## ALLER Cirujano Dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

Rua del Villar núm. 50, pral.

## TALLER DE ESCULTURA Y PINTURA

DE SANTIAGO QUINTAS

En este taller se construyen toda clase de imágenes, confesonarios, púlpitos, án- deas, templetos, etc.

Novedad en toda clase de muebles de fantasía pintados con esmaltes y dorados al agua. Se encarga también de toda clase de pintura en altares, imágenes y toda clase de decorado.

Platerías 2, Santiago.

## Emulsión López Caro

con 32 por cien de aceite. Tiene hipofosfitos y glicerofosfatos 1'25 y 2'50 pesetas frasco. Se prepara además con *Arrhenal*, *Cacodilato de sosa*, *Lectina*, *Guayaquil*, *ácido fosfórico*, etc., según lo deseen los médicos.

### DIABÉTICOS?

El alimento más racional que se conoce para vesolitos lo tengo yo á cinco pesetas y es curaréis si tomáis lo más pronto posible la *Emulsión con sacarina compuesta López Caro*. De venta en su Farmacia.

## Almoneda

Se hace de muebles y otros efectos, Hórre, 102, 2.º

## INTERESANTE

Comisiones, consignaciones de buques, seguros marítimos, agencia general para recibo y reexpedición de toda clase de mercancías á todos los puntos de España, EXTRANJERO Y ULTRAMAR.

RICARDO CAAMANO

VILLAGARCIA

### AUTOMOVIL

Se vende uno de cuatro asientos sistema Benz en buen estado, fuerza de 6 caballos. Dará razón en Arzúa D. Jesús García.

Buena ocasión para los que deseen tener coche.

Se acaban de construir en el taller de carruajes de Marcial Méndez.

Cestos Duques y Jardineras todo con material nuevo, siendo las herrajes procedentes de Francia.



## JAIMÉ PARDO

Optico de la Julius King optical Company New York Chicago PREGUNTOIRO, 32

Exámen gratuito de la vista por el sistema de la refracción ocular. Cristales de roca y de agua finas «Borsch» de Filadelfia, especiales para esta casa, de blancura y pulimento sin igual.

Nadie debiera usar cristales de mala calidad, pues si los ojos hablaran protestarían. Antes de hacer sus compras visite usted «El Anteojo», la casa mejor surtida y que más barato vende.

Anteojo desde 50 céntimos hasta 50 pesetas. Perfumería, bisutería y novedades.

PREGUNTOIRO, 32.

Se afilan instrumentos de cirugía.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones—Tránsitos—Seguros—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la «Cruz blanca» exclusivo. En Villagarcía, Calle de Juan García núm. 7

Gran almacén de música pianos é instrumentos

## Canuto Borea y Compañía

(Casa fundada el año 1854)

Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los Pianos de Estela Bernareggi de cuerda calzada, con el tiro de hierro, construido expresamente para el clima de Galicia.

Única casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Rosinli.

Pianos franceses de Erare, Bord y otros fabricantes, desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y á plazos de veinticinco pesetas mensuales.

Inmensa surtido de música, desde 13 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

Aristones, acordeones, guitarras y bandurrias.

Armoniums, á órganos expresivos para Iglesias.

PIANOS DE ALQUILER Instrumentos para banda y orquesta.

Accesorios de todas clases.



QUINTO ANIVERSARIO

## DON RAMON REGUERA MALVAR

Teniente coronel de Artillería y Jefe del Parque de la Plaza de Badajoz

falleció en esta ciudad el 15 de Marzo de 1899

R. I. P.

Todas las misas que mañana se celebren en los altares colaterales de la capilla de las Animas se aplicarán por su alma.

Sus hermanas señorita doña Silveria y señoras doña Bernardina y doña Josefa, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

Agradecerán mucho que sus amigos y más personas piadosas asistan á alguna de ellas y rueguen á Dios por el alma del finado.

A los señores sacerdotes que apliquen Misa por el eterno descanso de dicho señor en la mencionada Capilla y en el expresado día, se les dará estipendio de diez reales.

El Emmo. y Revmo. Sr. Cardenal Arzobispo de esta Diócesis se dignó conceder 100 días de indulgencia á todos sus diocesanos que rezaren cinco veces el Padre Nuestro, con Ave María y Gloria, en sufragio del alma de la finada.



CUARTO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

## Doña Manuela Iglesias

VIUDA DE VIAS

que falleció el 16 de Marzo de 1900

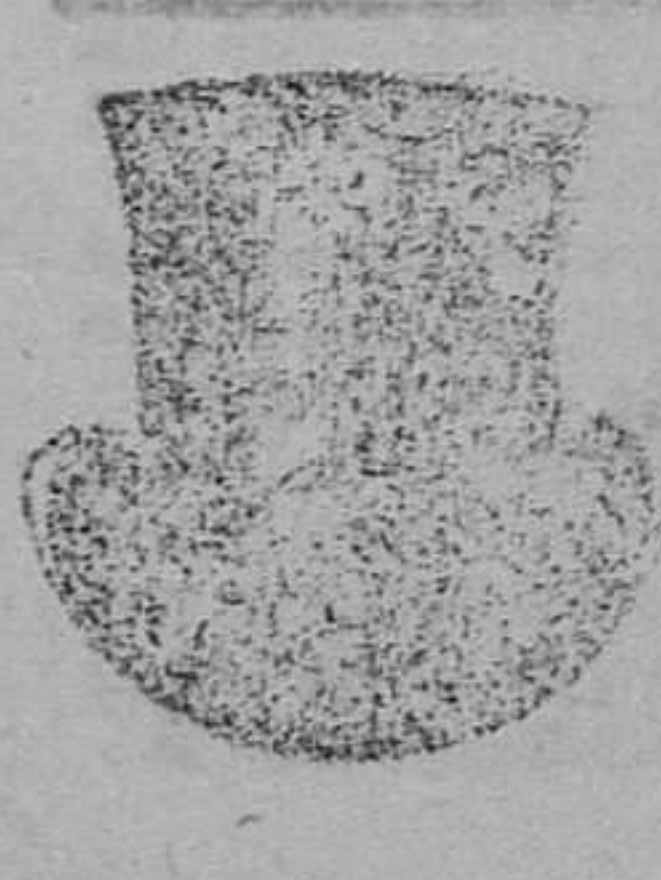
Todas las misas de hora y media hora que se celebren mañana martes 15 del corriente, en la capilla general de Animas, así como la esposición de S. D. M., serán aplicadas por el eterno descanso de dicha señora.

La familia, ruega á sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir á alguna de las referidas misas, por lo que anticipan expresivas gracias.

Santiago, 14 de Marzo de 1904.

# SOMBRERERÍA DE LONDRES.—64, Calderería, 64,

En ésta se venden sombreros procedentes de la mejores fábricas racionales y del Extranjero. Unica que recibe directamente géneros de las acreditada marca «Borsalino» de Alexandria. (Italia).





# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ - Ultramarinos finos - Preguntoiro 36

El abundantísimo surtido que siempre tiene esta casa, y la preferencia que el público le dispensa, son evidentes pruebas, que los artículos que expende son los mejores y más baratos. Siempre cuenta con grandes existencias de las mejores marcas, en botillerías y conservas. Gran surtido en harinas, al por mayor de fuerzas, y finas de Castilla 1.ª, 2.ª y 3.ª clas. Los que deseen comprar sin derechos de consumos, pueden hacerlo en el almacén de Conjo, próximo a la estación de Córnes.

## MILAGROSOS CONFITES ANTIVENÉREOS

**Roeb Antisifilítico Inyección Vegetal**

**COSTANZI**

Miles y miles de celebridades médicas, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente los extremos uretrales (estrechez), flujo blanco de las mujeres, areñitas, catarro de la vejiga, cálculos, retenciones de la orina, escozores uretrales, purgación reciente ó crónica, gota militar, y demás infecciones génito-uritarias, no hay medicamento más milagroso que los **Confites** ó **Inyección Costanzi**. También certifican que para curar cualquier enfermedad **sifilítica**, en vista de que el **Roeb** y el **Mercurio** son dañinos para la salud, nada mejor que el **Roeb Costanzi**, pues no solo cura radicalmente la **sifilis**, sino que evita los malos efectos que producen estas sustancias, que, como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor **Angelo Costanzi**, calle Diputación 435, Barcelona, seguro del buen éxito de estos **medicamentos** mediante el trato especial con él, admite a los **incredulos** a pago una vez curados. Precio de la inyección 4 pesetas. **Confites** antivenéreos para quienes no quieran usar inyecciones, 5 pesetas. **Roeb** antisifilítico, 4 pesetas.—De venta en las acreditadas Farmacias y en casa del inventor, Diputación, 435, Barcelona.—En Santiago en la de Ricardo Bescansa, Plaza del Toral, 11.

La **Zarzaparrilla** del Dr. Ayer expelle todas las impurezas de la sangre. Fortifica la digestión y acrecienta la actividad de cada uno de los órganos y tejidos del cuerpo. La **Zarzaparrilla** del Dr. Ayer es la medicina más beneficiosa para las familias de cuantas se han dado a conocer en el mundo. Un tratamiento completo de ella enriquece y enrojece la sangre, devuelve el antiguo color a los labios. Llena las mejillas y da al semblante toda la lozanía de perfecta salud.

La **Zarzaparrilla** del Dr. Ayer obra especialmente en los riñones y viene a ser un gran preventivo de la enfermedad de Bright y otras afecciones de los riñones. Recomendamos eficazmente este inapreciable remedio cada y cuando se presenten síntomas de desarreglo de los riñones.

**Preparado por el DR. J. G. AYER & CO.,**  
Lowell, Mass., E. V. A.

Hay muchas «Zarzaparrillas» que son imitaciones. Cerciórense de que se toma la del Dr. Ayer.

**LA CATALANA**

COMPANIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

Trenta y cinco años de existencia Capital y existencia.

**50.000.000**

Asegura todas las propiedades, muebles e inmuebles que puedan perderse bajo la acción del fuego, así como los extragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

Esta compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el público por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas invertidas en la mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personalidades que la constituyen.

Comprueben el desarrollo que ha obtenido los capitales asegurados desde su fundación, que se elevan a la suma fabulosa de pesetas 512.300.728'85, así como las dividendos recibidos que ya totalan la suma de pesetas 6.602.307'75.

Comisión general de los centros provinciales de Galicia.

**Señores Tejero Pérez y Cia**

**LA CORUNA**

Inspector general de la Compañía D. Ramón Pérez López.

REPRESENTANTE EN SANTIAGO

**D. Bernabé Fernández García**

SANTA CRISTINA, 7

**Tarjetas al minuto precios económicos.**

**CONTRABEXIS GRAU-INGLADA**

Es asombrosa la rapidez con que cura la **TOS BRONQUITIS Y CATTARROS**, lo propio que las lesiones de los **BRONQUIOS Y PULMONES**. Remedio racional y de fórmula conocida, recomendada por cuantas eminencias médicas lo han ensayado, las cuales aseguran que aventajan en virtudes a todos sus similares extranjeros.

**VENTA AL MAYOR:** En los Centros de productos farmacéuticos. **AL DETALLE:** Principales farmacias y en la del autor

En Santiago antigua Farmacia de Casares, Toral 11.

**BRUJINER, salto, 4, Barcelona**

**APIOLINA CHAPOTEAU**

**SALUD DE LAS SENORAS**

(NO CONFUNDIRLA CON EL APIOL)

Es el más enérgico de los emenagogos que se conocen y el preferido por el cuerpo médico. Regulariza el flujo mensual, corta los retrasos y supresiones así como los dolores y cólicos que suelen coincidir con las épocas, y comprometen a menudo la salud de las Señoras.

**PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias**

**Máquinas SINGER para coser y bordar**

Son las mejores y las únicas que reúnen las grandes cualidades de velocidad, hermesura, duración y perfección de puntada.

Mas de 50 años de existencia con aumento continuo en sus ventas, constituyen la más grande garantía para el público.

**VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO**

Pídase catálogos ilustrados que se remiten gratis.

**DEPOSITO EN SANTIAGO**

**Armería de José Areosa**

12 RUA DEL VILLAR 12

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver

Para los inteligentes y personas de buen gusto

**COGNAC GONZÁLEZ BYASS & COMP. JEREZ**

**MARCAS**

UNA COPA—DOS COPAS—TRES COPAS—EXTRA y EXTRA ESPECIAL

ÚNICA Y EXCLUSIVA CASA PARA LA VENTA EN SANTIAGO **EMILIO POMBO**

La legitimidad y pureza con que son elaborados los Cognacs de la marca aludida, autorizan a invitar al público para evitar dudas que siempre existen dado el sinnúmero de marcas que pueden hacer confundir la de la Casa más importante de España, como lo es en este ramo la de González Byass & Comp.ª a que prueben cualquiera de las clases que quedan detalladas, para lo cual pueden pasar al Depósito que en esta plaza tienen instalado los señores González Byass y convencerse de la superioridad del Cognac que se ofrece el cual les será facilitado gratuitamente a dicho objeto.

**Antonio Conde, Hijos**

VIGO Y VILLAGARCIA

**CHARGEURS REUNIS**

Compañía francesa de paquetes correo al Brasil y Rio de la Plata

**LINEA DEL BRASIL**  
Para Lisboa, Rio, Janeiro y Santos saldrá de VIGO el 24 de Marzo el vapor **CONCORDIA**

**LINEA DE LA PLATA**  
Directamente para Montevideo y Buenos Aires saldrá de VIGO el 18 de Marzo de 1904 el magnífico vapor de 7.000 toneladas **CORDILLERAS**

Para los mismos puertos saldrá directamente de Vigo el 28 de Marzo el magnífico vapor **CAMPINAS**

A éntien carga y pasajeros, a los que se da un camarote, con vino y pan fresco en todos los comidas y asistencia médica gratuita.

El pasajero de 3.ª clase puede pasar el buque de popa a proa sin obstáculo.

Para más informaciones dirigirse al (c) enigmático de esta Compañía **Antonio Conde, Hijos**.

**A. VILLAR PELLIT**

CIRUJANO DENTISTA

7, TORAL, 7

Construye toda clase de aparatos artificiales, en oro, platino, aluminio, cauchou, etcétera.

Especialidad en la colocación de dientes artificiales sin paladar, por medio de un sistema moderno. Trata toda clase de enfermedades de la boca en general. Honorarios módicos.

TORAL, 7-2.º—SANTIAGO.

**JARABE DE RABANO YODADO**

de GRIMAULT Y C<sup>o</sup>

Recetado por los médicos en lugar del jarabe antiescorbútico y del aceite de hígado de bacalao, para combatir el linfatismo, el usagre, las erupciones de la piel en los niños pálidos, enclenques y delicados, para resolver las glándulas del cuello y reanimar el apetito.

8, rue Vivienne, PARIS, y en todas las Farmacias.

**VINO Y JARABE DUSART**

El **Lacto-Fosfato** de cal contenido en el **Vino y Jarabe de DUSART** es un reparador de los más enérgicos. Afianza y endereza los huesos de los niños **raquíticos**, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad a los **adolescentes** decaídos y **linfáticos**, y a los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres **embarazadas** que recurren al **Vino ó Jarabe de DUSART** soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan a luz criaturas robustas.

El **Lacto-Fosfato** de cal dado a las nodrizas enriquece su leche, preserva y cura a los niños de la **diarrea verde** y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la **dentición** se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**Peluquería de León**

Gran Salón de peluquería higiénica de León Vilarde, frente al Cantón del Toral, piso principal.

Desinfección absoluta por tres métodos distintos. Especial servicio. Economía en abonos. Entrada por la calle **LA NUEVA, 42**

**Grandes almacenes de muebles**

Talleres de ebanistería, carpintería, talla y decoración de todas clases de muebles.

**Jesús Landeira**

RUA DEL VILLAR 19

Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos.

Precio sin competencia dada la buena instrucción y calidad de los muebles.

**CEREVISINA**

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

Este medicamento, bien dosificado y de fácil conservación, posee en ligero volumen, igual actividad que la mejor levadura fresca, sin presentar en sus efectos la irregularidad de ésta. La expendemos en forma granulada para facilitar su empleo, y se disuelve rápidamente una vez en contacto con el agua.

La **Cerevisina** da maravillosos resultados en el tratamiento de los furúnculos, que hace desaparecer. En enfermos dañados de psoriasis, herpes o eczema, ha tenido el mejor éxito, mejorando en breve el estado general. La **Cerevisina** se recomienda también en el tratamiento del acné, de la urticaria, etc. La **Cerevisina** no ocasiona, como ciertas levaduras frescas, pesades de estómago ó gases ácidos y los dispepticos pueden usarla sin inconveniente.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**Objetos para regalos de boda y bautizo**

Grandes novedades en cajas, bolsas, platos, etc. etc. raso, porcelana, cartón y cristal.

Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero desde peseta botella.

Esa antigua casa cuenta en su bodega con un número de vinos antiguos propios para enfermos y convalecientes.

Champagne «francés» desde 4'50 pesetas botella.

Caramelos, almendras, legumbres y anillos de todas clases y precios.

Grande y variado surtido en bombones (única casa que presenta una colección tan completa).

Los géneros que fabrica esta casa son con materiales especiales, garantizan de la bondad de los mismos.

Se sirven refrigerio y banquetes de lujo de la población, precios módicos.

Para encargos deben dirigirse directamente a esta Casa, para correo de 4 pesetas.

**La Dulce Alianza**

Venda a hijos de José M.ª Blanca

Rua del Villar, 22—SANTIAGO